

Исабеков И.Н., Урманбетова А.А.

БИР МУУНДУУ «ЛАН» УҢГУ СӨЗҮНҮН ТАРЫХЫЙ-ЛЕКСИКАЛЫК
МААНИСИ

Исабеков И.Н., Урманбетова А.А.

ИСТОРИКО-ЛЕКСИЧЕСКОЕ ЗНАЧЕНИЕ ОДНОСЛОЖНОГО
КОРНЕВОГО СЛОВА «ЛАН»

I. Isabekov, A. Urmanbetova

THE HISTORICAL AND LEXICAL MEANING OF THE
MONOSYLLABIC ROOT WORD «LAN»

УДК: 81.441.

Макалада бир муундуу «лан» уңгу сөзүнүн тарыхый-лексикалык маанисин иликтөөгө арналган. Илимий адабияттарда топонимдин жаралуу тарыхы боюнча ар кандай пикирлерди учуратууга болот. Анткени ушул күнгө чейин «лан» сөзүнө этимологиялык талдоо жүргүзүлүп, тарыхый түпкү мааниси тактала элек. Макалада жүргүзүлгөн этимологиялык талдоонун негизинде «лан» кыргыз тилинде пайда болгону аныкталды. «Л» тыбышы протетикалык ыкма аркылуу «аң» деген бир муундуу уңгу сөздүн алдына келип түшүп, «лан» морфемасын жаратты. Иликтөө көрсөткөндөй, «ас, арс», жана «аң» деген эки компоненттен турган бир муундуу уңгу сөздөрдүн ортосуна протетикалык ыкма аркылуу «л» тыбышы келип түшүп, «аслан, арслан, арстан» сөздөрү пайда болду. «Ас» байыркы түрк тилинде эт менен тамактанган тайманбас, кайраттуу, шамдагай жырткыч чычкандын түрү. «Ас» кыргыз тилинде «күчтүү» деген мааниде. Ошондуктан түрктөр урууларын «ас/аз, асык/азык» деп аташкан. Бабалар коло доорунда «Ас» аттуу каганат түзүшкөн. Ася, Асия, Азия континентинин да аталышы «Ас» компонентине таандык.

Негизги сөздөр: Кемчат, күчтүү, лан, горнастай, ас, кап, руналык.

Статья посвящена историко-лексическому значению односложного корневого слова «лан». В научной литературе можно встретить самые различные противоположные мнения среди исследователей по возникновению данного слова, так как до сих пор не проведен этимологический анализ раскрытия первоначального исторического, подлинного значения слова «лан». В результате проведенного анализа выявлено, что между односложными корневыми словами «ас, арс» и «аң» произошел паратаксис и звук «л» появился как протетический звук перед слогом «аң» и в языке древних тюрков появились названия хищных зверей: такие как «аслан, арслан, арстан». «Ас» в переводе означает бесстрашного, ловкого, смелого горнастай, питающегося только мясом. Слово аз/ас употребляется в значении «сильный». Поэтому тюрки называли своих племен «ас/аз, асык/азык». Предки кыргызов в бронзовый век создавали империю под названием «Ас». название континента Ася, Асия, Азия также принадлежит к односложному корневому слову «Ас».

Ключевые слова: Камчатка, сильный, лев, арс чычкан, ас, кап, рунический.

The article is devoted to the historical and lexical meaning of the monosyllabic root word «Lan in the scientific literature, you can find a variety of opposing opinions among researchers on the origin of this word. Since the etymological analysis of the disclosure of the original historical true meaning of the word «Lan» has not yet been carried out since the primordial Kyrgyz

monosyllabic the root. «Lan» is the most ancient, Research has established that the sound «L» appeared as a prothetic before the syllables «ang» as a result of the analysis it was revealed that between the monosyllabic root words «ars» and «ang» there was a parataxis and the sound «L» appeared as a prothetic before the syllables «ang» thus, the root word «Lan» appeared in the language of the daytime Kyrgyz, which in translation meant a «Lion».

Key words: Kamchatka, strong, lion, stoat, as, cap, runic.

Основной функцией языка является обслуживание общения людей, их взаимодействие. Общение осуществляется посредством слов, являющихся основными единицами языка. Слова состоят из звуков. Если звуки или сочетания звуков понятны, значит, они являются словами. Звуки и их сочетания понятны благодаря значению, которое в них есть, именно это значение и делает слово словом. Состояв из звуков и звуковых единств, слово может состоять из одного и более слогов [1, с. 5].

По утверждению ученых-тюркологов [2, с. 31, 7, с. 22, 9, с. 47], древний пласт лексики тюркских языков, в том числе киргизского языка, состоит из односложных корневых морфем, которые могли выступать самостоятельным полноценным словом.

Д.И. Сарыгулов ознакомившись с научными трудами древних ученых, писал, что «Как определяет современная наука, что после появления и развития языка, человек употреблял в своей речи односложные корневые слова с открытыми звуками, а только после появления подборка человек смог сочетать слова с закрытыми звуками. Поэтому, первоначальные слова были короткими, односложными и когда появилась возможность общения, развиваются многосложные и сложные слова и для подтверждения сказанного приводит примеры состоящие из односложных корневых морфем как ай, аң, жер, суу, тоо, күн, кыр, сай, зоо, таи, жаз, жай, күз, кыш, көл, кар, муз, жар, ак, көк, бак, чөп, от, күл, саз, сүт, май, ун, нан, баи, чач, каш, тил, көз, ич, ыт, кол, бел, кут, ук, кач, кет, чап, чат, чан, бар, тур, же, жат, жет, эл, ит, ат, кой, үй, үй» и т.д. [5, с. 45-46].

Как показывают примеры, что в киргизском языке корень может выступать самостоятельным

полноценным словом. Таким односложным корневым является и слово «лан», так как оно состоит из одной корневой основы самостоятельно обозначающая конкретное, полноценное значение «лев, хищный зверь, хищник, « барс, леопард, тигр, пантера». Поэтому нас интересует история возникновения этого слова, так как до сих пор среди ученых отсутствует единое мнение.

Что же все таки означает односложное корневое слово «лан»?

В научной литературе встречаются самые различные мнения по данному вопросу. Одни лингвисты утверждают, что «лан» в переводе означает «лев», другие ученые до сегодняшнего дня придерживаются искажающего истинного смысла киргизского корневого слова «лан», навязанного тюркам иностранными учеными иранское слово «ланг», «лянг» которое в переводе означает «хромой».

Г.Б. Бабаяров, А.В. Кубатин в статье «Древнетюркские топонимы Чачского (Ташкентского) оазиса считают, что слово «лан» в древнетюркском означает – «лев» [3, с. 178].

В 1978 г. под редакцией А.Н. Кононова был переведен на русский язык труд XIV века арабских ученых под названием «Изысканный дар тюркскому языку», в котором говорится, что арслан в переводе на арабский язык обозначает *лев* [4, с. 22].

По мнению И.А. Меметова «Лексема *арслан* образована при помощи образовательного аффикса-лан от основы *арс-*, обозначающий подражание рычанию диких зверей, лаю. Сравните *арс* в указанных значениях в киргизском, а также казахском и каракалпакском языках, что видно из *арсылда* (*арс* + *ыл* + *да*, где *-ыл-* модификатор при подражательном корне, *-да-* глаголеобразующий аффикс при подражательных основах) «рычать» [5, с. 22].

Э.В. Севортян в «Этимологическом словаре тюркских языков» [8, с. 178] сравнивал все высказывания европейских и русских ученых-тюркологов по этому вопросу. Однако, все предлагаемые высказывания исследователей, который приводил Э.В. Севортян, по мнению Г.Дёрфера являются неприемлемыми, так как учеными не был проведен досконально обоснованный этимологический анализ, для того чтобы доказать свои точки зрения как, каким образом корневое слово «лан» имеет значение «лев». Это связано не знанием истории возникновения древнейшего исконно киргизского корневого слова *арс* (гавкать) и *аң* (яма).

Из анализа видно, что европейскими и русскими учеными-тюркологами нигде не было отмечено, что слово «арслан» передает значение «хромой». Наоборот, в трудах всех исследователей было сказано о

том, что корневое слово «лан» - в переводе означает «лев».

В древние времена для того, чтобы ловить диких, крупных животных, человек рыл глубокую яму, которая в киргизском языке называется «аң». С помощью этой глубокой ямы, человек ловил крупных животных, в том числе из семейства кошачьих (львов, леопардов, гепардов, барсов). В связи с этим в языке древних киргизов появляется односложные корневые слова «арс» (гавкать) и «аң» (яма). Поэтому, из рытой ямы (аң), появляется слово «аң уулоо» - (предмет для охоты), которое одинаково распространяется на всех диких животных.

К.З. Зулпукаров в книге «Введение в китайско-киргизское сравнительное языкознание» отмечает, что «В киргизско-китайских общих номинативных единицах встречается случаи вставки звука в состав слова. Это явление, как известно, называется эпентезой или паратаксисом. Вставляемый в слово звук расширяет объем лексической единицы. Эпентеза тоже бывает монолингвальной и диалингвальной, непосредственной и опосредственной. Ср. *hu* «тигр, рычание тигра» + *lang* «хищный зверь, хищник; волк, волчий, по волчьей». -кирг. кабылан «леопард, тигр, пантера; большие тигроподобные звери, богатырь, тигроподобный богатырь». Между двумя слогами заимствованного слова происходит паратаксис, то есть вставка согласного: *y* = *абы*. Звук «*y*» появился как протетический перед слогом *lang*» [6, с. 43].

Действительно, основой слова «каплан» (кабылан) является корневое слова «кап» обозначающее глагольное значение «*хватать, утаскивать*» и между односложными корневыми словами *кап* и *аң* произошло паратаксис и перед корневым словом «аң» появляется звонкий согласный звук «л» как протетический звук, образовав название хищного зверя кабылан. В результате, древнее название *кап-лан* после фонетических изменений имеет сегодняшнюю форму. Несомненно, среди исследователей возникает вопрос если слово кабылан появилось на основе морфемы *кап-* «*хватать, утаскивать*», то на основе чего появились названия хищных зверей из семейства кошачьих «*барс-леопард, жолборс-тигр, илбирс-леопард, арстан-лев, аслан-лев, арслан-лев*».

В древнетюркском словаре указано, что слово *AS* является многозначным [4, с. 59]. В словаре в одном значении *as* означает хищника-горнастая, в другом *as* особую ловкость, мастерство, смелость, бесстрашность. Горнастай-хищное млекопитающее семейства кунных.

В словаре односложных корней и основ в киргизском языке отмечено что, кырг. *ас-* «горнастай», хак. *ас-* «ласка, горнастай», башк. *ас-* «ласка, горнастай», тюрк. *ас-* «горнастай» [1, с. 23]. Следовательно, обозначающее совершенно одинаковые значения во

всех тюркских языках самый маленький хищник называется «ас». В связи с этим, древние тюрки связывая сильное качество маленького зверка, сперва называли своих племен «ас/аз, асы/азы, асами/азами».

Т.А. Акерев «Азы-древний алтайский народ, сыгравший немаловажную роль в истории Евразии. Азы в средневековых источниках (VI-XIV вв.) упоминались в орхоно-снисейских текстах, таласских рунических надписях и других восточных летописях. Об азах писали, как об алтайском этносе. В средние века азы мигрировали с востока на запад и дошли до Крыма. Азы жили в Семиречье, Средней Азии, на Северном Кавказе, в Крыму и Причерноморье» [2, с. 167].

Г.Г. Пашаева в книге «Нахичиванские *этнотопонимы* в русских источниках XIX-начала XX веков» утверждает, что «Название племени *аз* встречается также в древнетюркских письменных памятниках. Слово *аз/ас* употреблялся в значении «*сильный*». Это тюркское племя, которое В. Бартольд назвал «неизвестным племенем», ассимилировалось в среднетюркском периоде. Некоторая часть древнего населения Азербайджана также называлась *аз*, которая потом была известна как *азер*. Этот факт еще раз ут-

верждает тюркское происхождение племен «аз» [12, с. 26].

Ю.Худяков в книге *Сабля Багыра* писал: «Я искал знатока той местности и нашел человека из степных *азов*. Проводник из племени *азов* сказал: «Моя родная земля – *Аз*, я ее знаю. Местный путеводитель, сбившийся с пути, был заколот. Некоторые ученые предполагают, что проводник из племени *азов*, не «сбил с пути», а сознательно завел тюркское войско в непроходимую чашу», чтобы погибнуть вместе с ним [31, с. 78].

Азык – один из племен правого крыла. Между этнонимом в Центральной Азии (Саян-Алтай и др.) имеется тесная связь с древним этносом «аз» (азы), которые отражены в древних рунических письмах [7, с. 15]. Академик В. Бартольд также указал в своих трудах, что в рунических надписях вместе с кыргызами несколько раз упоминается народ аз.

Мы, поддерживаем высказывания ученых, так как эти мнения показывают что, слова ас/аз были приняты для названия всех тюркских племен. Подобно тому, кыргызов в древности называли «Сорок-Асов». Следовательно, этноним «ас» для тюркского народа является общим этническим названием.



Отметим, что большинство ученых – Ю.С. Худяков, А. М. Эшиев, С. Малов, С. Киселёв, В.Бутанаев и многие другие предлагали в народе «аз» рунических текстов видеть кыргызов.

В результате, древнее племя тюрков в бронзовый век создавали в Евразии империю под названием «Ас» от Камчатки (Кем-Чат, полуостров) до Парижа. Поэтому название континента *Ася*, *Асия*, *Азия* принадлежит к основе *Ас*. А слово *Азия* более позднее понятие. В связи с тем, *Асы* по сравнению с другими народами в древние времена были особенно сильными, бесстрашными, ловкими и мастерами своего дела, потому их называли Асами (Асиятами,

Азиатами), позднее жителями Средней Азии, Центральной Азии.

В науке существует вставление звуков в состав слова. Как нам известно, такое явление в науке называется эпентезой или паратаксистом. Вставляемый в слово звук расширяет объем лексической единицы. Следовательно, древнетюрскому корневому слову «ас» вставляется согласный звук /р/ как протетический и в языке появляется односложное корневое слово «арс». Со временем в языке древних кыргызов происходит повторные изменения в фонетическом отношении и добавляется в состав морфему «арс» согласный звук /б/ при помощи протетического способа. Этот способ присоединяемый в начале слова

перед гласным облегчает произношение. Итак, добавляясь впереди древнетюркского корневого слова «арс», звук «б» образует слова барс. От него образуются названия хищников жол-барс (тигр), ил-барс (леопард, снежный барс).

Отсюда можно сделать вывод о том, что история возникновения исконно киргизского слова арстан (аслан, арслан) появились точно таким же способом как каплан, кабылан. В итоге, одно и тоже слово повторялось беспрерывно и эти слова для удобного произношения приспосабливались по закону сингармонизма киргизского языка. Поэтому в современных тюркских языках (киргизских) на конце слов «каплан, кабылан, арстан, аслан, арслан» звук Н не встречается.

Поэтому, иранское слово «ланг, лянг» к Темирлану никакого отношения не имеет, так как любой человек, тем более древние тюрки (современные) не могли бы называть при рождении своего ребенка (чада) «хромым». В мировой истории древних тюрков к имени Темирлану было отрицательное отношение со стороны ученых прошлого века. Потомственному киргизу, (Асыкбек Оморов) отец Темирлана при рождении дал ему такое имя, чтобы он в будущем стал прочным воином как железо, храбрым как лев. Исходя из этого, имя Темирлана в переводе на другой язык обозначает как железный лев, тигроподобный человек, тигроподобный богатырь, а имя «Эрлан» имеет такие же значения: храбрый, смелый, львуподобный человек, тигроподобный богатырь. Если корневое слово «лан» имеет значение хромой, то все имена на лан: Эрлан, Нурлан, Арлан, Орлан, Эмирлан, Аслан и другие, могли бы обозначать хромого богатыря или хромого воина. Поэтому Т.А. Акерев пишет, что «со-

гласно дагестанским преданиям, ряд местностей связывают с эпохой Амира Тимура. Так, в одном из них говорится, что в местности Кыргыз кабурлары (киргизские могилы) в Буйнакском районе похоронены воины Тамерлана» [2, с. 182].

Проведенный анализ показал, что односложное корневое слово «лан» является древнейшим словом, так как отсутствие в тюркском языке мужского, женского и среднего родов удвеврили этот срок до раннего мезолита или конца верхнего палеолита. Поэтому, мы более чем уверены в киргизском происхождении исследуемого слова, так как культура тюрков (кыргызов) является более древней и базовой, чем иранская.

Литература:

1. Абдувалиев И. Словарь односложных корней и основ в кыргызском языке. - Бишкек, 2017. - С. 5.
2. Акерев Т.А. Маджму ат-Таварих как исторический источник. - Б., 2017. - С. 167.
3. Бабаяров Г. Б., Кубатин А. В. Историко-культурное наследие и современная культура. Институт востоковедения АН республики Узбекистан. - Т.: 2001. - С. 178.
4. Зулпукаров К.З. Введение в китайско-киргизское сравнительное языкознание. - Б., 2016. - 43 с.
5. Изысканный дар тюркскому языку. Грамматические трактаты XIV в. на арабском языке. Под редакцией А.Н. Кононова. - Т.: Фан, 1973.
6. Меметов И.А. Сравнительное исследование названий животных в турецком и крымтатарском языках. - Т., 1999. - 25 с.
7. Севортян Э. В. Этимологический словарь тюркских языков. Общетюркские и межтюркские основы на гласные. - М.: Наука, 1974. - С. 11-12.
8. Сарыгулов Д.И. Кыргыз мамлекетүүлүгүн сактап калабы? - Б., 2010. - 41-46-бб.
9. Худяков Ю. С. Сабля Багыра. - М., 2003. - С. 78.